

Bună ziua,

Mă numesc KATAE Takashi și sunt noul Ambasador al Japoniei în România. Știu că este pentru prima oară când iau legătura cu mulți dintre dumneavoastră prin intermediul acestei scrisori, dar aștept cu nerăbdare să lucrez cu dumneavoastră în beneficiul relațiilor româno-japoneze și aș dori să vă mulțumesc încă o dată pentru sprijinul acordat până în acest moment.

Este pentru prima dată când lucrez la București, dar aflasem că România este unul dintre partenerii Japoniei cu care împărtășește unele valori fundamentale, precum statul de drept și democrația și este, de asemenea, o țară cu o prezență din ce în ce mai mare în regiune, ca membră a UE și a NATO. În plus este o țară cu o economie energică, care a crescut cu aproximativ 5% timp de doi ani la rând, în ciuda situației internaționale dificile, cum ar fi dezastrul provocat de pandemia de coronavirus și agresiunea Rusiei împotriva Ucraina.

Peste 110 companii japoneze, inclusiv furnizori din industria auto și companii din domeniul IT, își desfășoară activitatea în România, iar țara a atras și mai multă atenție în ultimii ani. Am mari speranțe în ceea ce privește viitorul acestor relații cu România.

Japonia și România și-au aprofundat relațiile în ultimii ani, în 2021 sărbătorind centenarul stabilirii relațiilor diplomatice, iar în martie 2023 fiind semnată „Declarația comună Japonia-România privind stabilirea unui parteneriat strategic” de către Prim-ministrul Kishida și Președintele Johannis, cu ocazia vizitei acestuia în Japonia. Astfel, relația dintre țările noastre a fost ridicată la nivel de „parteneri strategici”. Suntem acum în etapa de punere în practică, una câte una, a priorităților în diverse domenii convenite de liderii celor două țări. Ambasada Japoniei în România se angajează să creeze un mediu în care aceste aspecte să poată fi implementate în mod constant. Prin aceste eforturi, și având în vedere că anul acesta se împlinesc 65 de ani de la reluarea relațiilor diplomatice dintre România și Japonia, dorim să profităm de această ocazie pentru a face tot posibilul să extindem interesele comune ale țărilor noastre, să promovăm înțelegerea reciprocă între oameni și să intensificăm schimburile în diverse domenii.

De când mi-am prezentat scrisorile de acreditare Președintelui Johannis, pe 22 ianuarie 2024, și am preluat atribuțiile de ambasador, m-am adresat mai întâi Președintelui Senatului Nicolae Ciucă, Prim-ministrului Marcel Ciolacu, miniștrilor responsabili pentru afaceri interne, justiție, apărare, economie, antreprenoriat și turism și energie, și, împreună, am convenit să extindem și să intensificăm relațiile noastre ca parteneri strategici, discutând despre aspecte specifice. De asemenea, am purtat discuții privind proiecte specifice. Vom continua aceste discuții cu oficialii români.

Pe 23 februarie, Majestatea Sa Împăratul Japoniei a împlinit 64 de ani. Pentru a sărbători ziua sa de naștere, am organizat o recepție la care au participat Președintele Senatului, Nicolae Ciuca, Ministrul Culturii, Raluca Turcan, Ministrul Energiei, Sebastian Burduja, și alții, iar eu am ținut un discurs. În care am exprimat angajamentul Ambasadei Japoniei în ceea ce privește -dezvoltarea și aprofundarea relațiilor dintre Japonia și România .

Pe lângă relațiile de la nivel guvernamental, în anul 2023 au avut loc și o serie de realizări concrete, reprezentative pentru relațiile dintre România și Japonia. Una dintre acestea a fost inaugurarea Podului de la Brăila, cel mai lung pod suspendat din România peste Dunăre și al treilea ca lungime din UE, pe care l-am vizitat imediat după sosirea mea în România și am fost copleșit de aspectul său maiestuos. Podul este un proiect major care utilizează tehnologie de nivel înalt deținută de companiile japoneze și este literalmente un „pod” de cooperare între Japonia și România, simbolizând, în același timp, și cooperarea UE-Japonia, având în vedere că proiectul este finanțat din fonduri UE, fiind, de asemenea, semnificativ pentru îmbunătățirea conectivității regionale cu Ucraina, Moldova și alte țări. Vom continua să încurajăm relațiile economice mutual benefice, astfel încât companiile japoneze să poată contribui la economia românească. În special, suntem convinși că, pe viitor, și proiectul magistralei de metrou către Aeroportul Internațional Henri Coandă din Otopeni, a cărui construcție a început deja anul trecut, va deveni un proiect marcant pentru ambele țări.

Totodată, considerăm că există o deschidere mare pentru a dezvolta și mai mult schimburile și în aria privată. Am dori să extindem în continuare domeniile de aplicare ale schimburilor dintre cele două țări și ne străduim să le extindem la nivel multilateral. În ciuda numeroaselor resurse turistice atractive ale României, am sentimentul că acestea nu prea sunt cunoscute în Japonia. Am vizitat Sibiu la sfârșitul lunii februarie și Iașiul la începutul lunii martie și am fost impresionat de peisajele frumoase și de clădirile istorice din aceste orașe, fiecare cu propriile sale caracteristici. Aș dori să continui să vizitez diverse regiuni ale României, să le văd cu ochii mei, să transmit farmecul României în Japonia și să încurajez cât mai mulți japonezi să viziteze țara dumneavoastră. Sunt convins că promovarea unor astfel de schimburi interumane va duce la o înțelegere reciprocă mai profundă și la o cooperare mai strânsă și în alte domenii.

Interesul românilor pentru Japonia pare să fi crescut în ultimii ani, mai ales din punct de vedere cultural. Am auzit că numărul celor care învață limba japoneză este al doilea cel mai mare dintre țările din Europa de Est și că există fani entuziaști ai culturii tradiționale japoneze, cum ar fi ceremonia ceaiului și artele marțiale, dar și ai culturii pop, cum ar fi anime și manga. Vom încuraja acest lucru și vom încerca să prezentăm o gamă largă de elemente ale culturii japoneze cu ajutorul fanilor pentru a crește și mai mult interesul românilor pentru Japonia. În România sunt organizate în fiecare an evenimente internaționale de muzică și teatru, care duc, de asemenea, la schimburi între artiștii din aceste domenii și cetățenii care iubesc artele.

În comunitatea internațională, epoca post-Război Rece s-a încheiat, iar ordinea internațională liberă și deschisă, bazată pe statul de drept, este contestată =la un nivel fără precedent și flagrant prin invazia Rusiei în Ucraina, aflată acum în al treilea an, însăși demnitatea umană fiind amenințată. Săptămâna trecută, la București, am vizitat o unitate în care agențiile ONU acordă asistență persoanelor strămutate. Fiind martor al amenințărilor foarte reale la adresa demnității umane și prin experiența mea anterioară în cadrul Ministerului Afacerilor Externe al Japoniei, am devenit foarte conștient de caracterul inseparabil al securității aici în Europa și în regiunea Indo-Pacific. Pentru a face față acestei situații, reaffirm importanța cooperării în domeniul securității cu România și cu alte țări care împărtășesc aceeași viziune și voi continua să promovez în mod activ cooperarea în domeniul securității, așa cum este menționat în Declarația comună, având ca scop pacea și prosperitatea în comunitatea internațională.

În special, în ceea ce privește situația din Ucraina, anul trecut Japonia, în calitate de președinte al G7, a pus în aplicare sancțiuni împotriva Rusiei în cooperare cu România și alte țări care împărtășesc aceleași valori și a oferit asistență Ucrainei, României, Moldovei și țărilor vecine. În luna decembrie a anului trecut, Japonia a decis să ofere asistență suplimentară de 1 miliard de dolari, inclusiv asistență umanitară și asistență pentru reabilitare/reconstrucție, și este pregătită să ofere în total 4,5 miliarde de dolari, incluzând această asistență suplimentară și sprijin pentru împrumuturile acordate de Banca Mondială. În plus, în luna februarie a acestui an, în prezența Prim-ministrului Ucrainei, Shmihaly Shumikhali, a avut loc la Tokyo o „Conferință de promovare a reconstrucției economice Japonia-Ucraina”, în cadrul căreia oficiali guvernamentali, reprezentanți ai sectorului industrial și alte persoane din Ucraina și Japonia au făcut un schimb de opinii cu privire la posibilitatea unui parteneriat public-privat pentru reconstrucția economică a Ucrainei, Prim-ministrul Kishida exprimându-și dorința ca Japonia să continue să sprijine Ucraina. În acest sens, în cadrul conferinței au fost semnate 56 de documente oficiale. Japonia este pregătită să contribuie în continuare la reabilitarea și reconstrucția Ucrainei, împreună cu companiile japoneze, pentru dezvoltarea independentă și durabilă a Ucrainei.

Între timp, România s-a angajat să primească refugiați ucraineni, a permis tranzitarea cerealelor ucrainene pe teritoriul său și a depus eforturi pentru a consolida mediul de securitate în Ucraina, Moldova și regiunea Mării Negre, inclusiv prin deschiderea unui centru european de antrenament F-16. În calitate de parte interesată de situația din Ucraina, Japonia ar dori să coopereze cu România.

Intensificarea relațiilor româno-japoneze nu ar fi posibilă fără înțelegerea și cooperarea dumneavoastră și doresc să vă solicit sprijinul pentru a pune în aplicare Declarația comună a șefilor de stat și de guvern de anul trecut și pentru a extinde schimburile dintre țările noastre în diverse domenii.

Aștept cu nerăbdare o colaborare strânsă cu dumneavoastră pe parcursul mandatului meu în România.

Ambasadorul Extraordinar și Plenipotențiar
al Japoniei în România

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Katae", with a long horizontal stroke extending to the right.

KATAE Takashi